

**Dritte Satzung zur Änderung der Fachstudien- und Prüfungsordnung
für das Fach Italienisch im Lehramtsstudiengang
an der Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg (FAU)**

Vom 8. August 2017

Aufgrund von Art. 13 Abs. 1 in Verbindung mit Art. 61 Abs. 2 des Bayerischen Hochschulgesetzes (BayHSchG) erlässt die FAU folgende Änderungssatzung:

§ 1

Die Fachstudien- und Prüfungsordnung für das Fach Italienisch im Lehramtsstudiengang an der Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg vom 25. März 2009, geändert durch Satzung vom 29. September 2014, wird wie folgt geändert:

1. In § 1 werden nach dem Wort „Lehramtsprüfung“ die Worte „sowie den lehramtsbezogenen Masterstudiengang Gymnasium“ und nach dem Wort „– LAPO –“ die Worte „und für die Teilstudiengänge des an der Otto-Friedrich-Universität Bamberg verorteten Bachelorstudiengangs „Berufliche Bildung / Fachrichtung Sozialpädagogik – Vocational Education / Social Pedagogy and Social Services“ eingefügt.
2. In § 2 werden die Worte „und Einführung in die Romanistik“ durch ein Komma und die Worte „Italienische Sprachwissenschaft und Italienische Literaturwissenschaft“ ersetzt.
3. § 3 wird wie folgt geändert:
 - a) In der Überschrift werden nach dem Wort „Fremdsprachenkenntnisse“ das Zeichen „;“ und die Worte „Unterrichts- und Prüfungssprache“ angefügt.
 - b) Nach Abs. 2 wird folgender neuer Abs. 3 angefügt:

„(3) ¹Die Unterrichts- und Prüfungssprache im Fach Italienisch im Lehramtsstudiengang ist Deutsch. ²Einzelne Lehrveranstaltungen und Prüfungen können in italienischer Sprache abgehalten werden; Näheres regelt das Modulhandbuch. ³Im Zweifel folgt die Prüfungssprache der Unterrichtssprache.“
4. Nach § 4 wird folgender neuer § 5 eingefügt:

„§ 5 Freier Bereich

(1) ¹Im Lehramtsstudium sind im Freien Bereich gemäß § 30 Abs. 1 Satz 2 LAPO Module im Umfang von insgesamt 5 ECTS-Punkten zu belegen. ²Wählbar sind Module, in denen

fachwissenschaftliche, sprachpraktische und fachdidaktische Inhalte und Kompetenzen erweitert und vertieft werden.

(2) ¹Das Qualifikationsziel des Freien Bereichs liegt in der Erweiterung und Vertiefung lehramtsbezogener Inhalte und Kompetenzen. ²Zugleich bietet der Freie Bereich die Möglichkeit einer zusätzlichen fachlichen oder inhaltlichen Schwerpunktsetzung und Profilbildung.

(3) ¹Art und Umfang der Prüfung sind abhängig von den im jeweils gewählten Modul vermittelten Kompetenzen nach Abs. 2 und dem Modulhandbuch zu entnehmen. ²Mögliche Prüfungsleistungen sind insbesondere: Klausur (90 Min.), Referat (20 Min.), mündliche Prüfung (15-20 Min.), Übersetzung (90 Min.) oder Textproduktion (90 Min.). ³Der Modulkatalog wird vor Semesterbeginn ortsüblich bekanntgemacht.

(4) ¹Die wählbaren Module setzen sich in der Regel aus Vorlesungen, Seminaren und /oder sprachpraktischen Übungen im Gesamtumfang von 4 SWS zusammen. ²Die genaue Zusammensetzung ist abhängig vom konkreten didaktischen Charakter des von der bzw. dem Studierenden jeweils gewählten Modul und dem Modulkatalog zu entnehmen.“

5. Der bisherige § 5 wird zu neuem § 6 und erhält folgende neue Fassung:

„§ 6 Inhalt, Aufbau und Gliederung des Studiums

Im Studium des Faches Italienisch für das Lehramt an Gymnasien sind folgende Module erfolgreich abzulegen.

1. Im Bereich Fachwissenschaft 1. bis 6. Semester:

Modulbezeichnung	Lehrveranstaltung	SWS				Gesamt ECTS	Workload-Verteilung pro Semester in ECTS-Punkten									Art und Umfang der Prüfung	Faktor Modulnote
		V	Ü	P	S		1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.		
Basismodul Italienische Sprachpraxis 1	Corso di italiano intermedio I		6			10	8									Klausur 120'	1
	Comprensione e produzione orale I		2				2										
Basismodul Italienische Sprachpraxis 2	Corso di italiano intermedio II		6			10		8								Klausur 120'	1
	Fonetica pratica		1					1									
	Tecniche di lettura		1					1									
Basismodul Italienische Sprachwissenschaft	Basisseminar Italienische Sprachwissenschaft				2	5	5									Klausur 90'	1
Basismodul Italienische Literaturwissenschaft	Basisseminar italienische Literaturwissenschaft				2	5		5								Klausur 90'	1
Aufbaumodul Italienische Sprachwissenschaft 1	Phonetik und Phonologie des Italienischen		1			5		2								Klausur 45' (30 %) und Referat ca. 20' und Hausarbeit 10 S. (70 %)	1
	Proseminar				2				3								
Aufbaumodul Italienische Sprachwissenschaft 2	Vorlesung	2				5			2							Klausur 90' (40 %) und 1-2 Hausaufgaben, insgesamt ca. 5 S. (60 %)	1
	Aufbauseminar				2				3								
Aufbaumodul Italienische Literatur- und Kulturwissenschaft	Proseminar				2	10			4							Hausarbeit 10 S. (50 %) und Klausur 90' oder mündl. Prüfung ca. 15' (30 %) ¹⁾ und Referat ca. 20' oder Protokoll ca. 2 S. (20 %) ¹⁾	1
	Vorlesung	2							4								
	Aufbauseminar				2				2								
Aufbaumodul Italienische Sprachpraxis 3	Grammatica e stilistica		2			10			2							Schriftliche Produktion 90' (30 %) und Referat 15' (30 %) und Grammatiktest 60' (20 %) und Mündl. Prüfung 20' (20 %)	1
	Comprensione e produzione orale II		2						2								
	Comprensione e produzione scritta		2							3							
	Corso introduttivo di cultura e civiltà I		2							3							
Vertiefungsmodul Italienische Sprachpraxis 4	Cultura e civiltà II		2			5				3						Klausur 90' (60 %) und Übersetzung 90' (40 %)	1
	Traduzione tedesco-italiano		2							2							
Vertiefungsmodul Italienische Sprachpraxis 5	L'italiano per il lavoro: tipologie testuali per il settore umanistico-pedagogico oder tipologie testuali per il settore socio-economico		2			5					3					Klausur 90' (60 %) und Grammatiktest 90' (40 %)	1
	Grammatica e stilistica – corso superiore di perfezionamento e approfondimento		2								2						
Summe:		4	33		12	70	15	17	15	13	5	5					

¹⁾ Art und Umfang der Prüfung sind abhängig vom konkreten didaktischen Charakter der von der bzw. dem Studierenden gewählten Lehrveranstaltung und dem Modulhandbuch zu entnehmen.

2. Im Bereich Fachwissenschaft 7. bis 9. Semester:

Modulbezeichnung	Lehrveranstaltung	SWS				Gesamt ECTS	Workload-Verteilung pro Semester in ECTS-Punkten									Art und Umfang der Prüfung	Faktor Modulnote		
		V	Ü	P	S		1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.				
Abschlussmodul Italienische Sprachpraxis 6	Traduzione Italiano-Tedesco		2			5									(2)	(2)	(2)	Übersetzung 90' (40%) und Klausur 90' (60%)	1
	Produzione testuale per la preparazione all'esame di stato		2													(3)	(3)		
Italienische Kulturwissenschaft	VL Einführung in die romanistische Kulturwissenschaft	2				5									(2)		(2)	Referat ca. 20' oder mündliche Prüfung 30' ¹⁾	1
	Italienische Kulturwissenschaft und Landeskunde		2													(3)	(3)		
Italienische Sprach-, Literatur- und Kulturwissenschaft für das Lehramt an Gymnasien 1	Hauptseminar Italienische Literatur- oder Sprachwissenschaft ²⁾				2	10									(8)	(8)		Referat ca. 20' und Hausarbeit 20 S.	1
	Vertiefungsseminar Italienische Sprachwissenschaft				2											(2)	(2)		
Italienische Sprach-, Literatur- und Kulturwissenschaft für das Lehramt an Gymnasien 2	Hauptseminar Italienische Literatur- oder Sprachwissenschaft ²⁾				2	5									(3)	(3)	(3)	Referat ca. 20'	1
	Vertiefungsseminar Italienische Literaturwissenschaft				2											(2)	(2)		
Summe:		2	6		8	25									10	10	5		

¹⁾ Art und Umfang der Prüfung sind abhängig vom konkreten didaktischen Charakter der von der bzw. dem Studierenden gewählten Lehrveranstaltung und dem Modulhandbuch zu entnehmen.

²⁾ In den Modulen Italienische Sprach-, Literatur- und Kulturwissenschaft für das Lehramt an Gymnasien 1 und 2 müssen insgesamt sowohl in der Sprachwissenschaft als auch in der Literaturwissenschaft je ein Hauptseminar und ein Vertiefungsseminar belegt werden.

3. Im Bereich Fachdidaktik:

Modulbezeichnung	Lehrveranstaltung	SWS				Gesamt ECTS	Workload-Verteilung pro Semester in ECTS-Punkten									Art und Umfang der Prüfung	Faktor Modulnote		
		V	Ü	P	S		1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.				
Basismodul Didaktik der romanischen Sprachen	Einführungsseminar in die Didaktik der romanischen Sprachen				2	5	(3)	(3)	(3)									Klausur 90' (100 %) und mündl. Präsentation ca. 20' mit schriftl. Dokumentation (3-5 S.) oder Hausarbeit (ca. 10 S.) oder 5 regelmäßige Reflexionspapiere à 1-2 S. (0 %) ¹⁾	1
	Proseminar Fachdidaktik Italienisch				2			(2)	(2)	(2)									
Aufbaumodul Didaktik der romanischen Sprachen²⁾	Mittelseminar Fachdidaktik Italienisch				2	5				(4)	(4)	(4)	(4)					Klausur 90' oder mündl. Präsentation ca. 20' (mit schriftl. Dokumentation 3-5 S.) oder Hausarbeit (ca. 15 S.) (100%) ¹⁾ und mündl. Präsentation ca. 20' (mit schriftl. Dokumentation 3-5 S.) oder schriftl. Dokumentation (5 S.) (0 %) ^{1) 2)}	1
	Examensseminar Fachdidaktik der romanischen Sprachen				1							(1)	(1)	(1)					
Summe:					7	10													

¹⁾ Art und Umfang der Prüfung sind abhängig vom konkreten didaktischen Charakter der von der bzw. dem Studierenden gewählten Lehrveranstaltung und dem Modulhandbuch zu entnehmen.

²⁾ Voraussetzung für die Zulassung zur Prüfung Aufbaumodul Didaktik der romanischen Sprachen ist der Abschluss des Basismoduls Didaktik der romanischen Sprachen.

4. Im Freien Bereich:

Modulbezeichnung	Lehrveranstaltung	SWS				Gesamt ECTS	Workload-Verteilung pro Semester in ECTS-Punkten									Art und Umfang der Prüfung	Faktor Modulnote	
		V	Ü	P	S		1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.			
Optionsmodul Freier Bereich gemäß § 5	vgl. § 5 Abs. 4	mind. 4 SWS				5										5	vgl. § 5 Abs. 3	0
	Summe:	mind. 4 SWS				5									5			

“

6. Der bisherige § 6 wird zu neuem § 7.

§ 2

¹Die Satzung tritt am 1. Oktober 2017 in Kraft. ²Sie gilt für alle Studierenden, die ihr Studium ab dem Wintersemester 2017/2018 aufnehmen werden.

Ausgefertigt aufgrund des Beschlusses des Senats der Universität Erlangen-Nürnberg vom 24. Mai 2017 und des Einvernehmens des Bayerischen Staatsministeriums für Bildung und Kultus, Wissenschaft und Kunst mit Schreiben vom 6. Juli 2017 Nr. IV.5/1-BS4067.0/40/3.

Erlangen, den 8. August 2017

Prof. Dr. Günter Leugering
Vizepräsident

Die Satzung wurde am 8. August 2017 in der Universität Erlangen-Nürnberg niedergelegt; die Niederlegung wurde am 8. August 2017 durch Anschlag in der Universität Erlangen-Nürnberg bekannt gegeben. Tag der Bekanntmachung ist der 8. August 2017.